

BOULEVARD

BUREAUX : 45, Rue de la Gare (Téléph. 9-54). — DEPOI DE VENTE : 78, Grande Rue.

Un garçonnet de Roubaix s'est noyé dans l'Escaut, à Gand

Dimanche après-midi, M. Jean-Baptiste Delereux, marchand de poissons, demeurant à Roubaix, était parti à Gand avec son petit garçon, âgé de 9 ans. M. Delereux était allé rendre visite à des parents qui habitent boulevard de l'Industrie. Durant l'après-midi, en se promenant dans la ville, il fut accompagné de plusieurs amis, il fut décidé de prendre l'apéritif sur la terrasse d'un café. Pendant ce temps, le petit Georges Delereux, s'en fut jouer sur les bords du fleuve. Soudain, M. Delereux, qui regardait justement son enfant, le vit s'approcher très près de l'eau et disparaître en poussant un cri déchirant. Le père informé se précipita au secours de son enfant, mais déjà il avait disparu dans l'Escaut. Toutes les recherches effectuées pour retrouver le cadavre demeurèrent vaines. On suppose que le corps a été accroché à une péniche en stationnement.

Bock Meyerbeer LE PLUS... GUSTAVLIN

LA JOURNÉE NATIONALE DES MÈRES. Voici la répartition des livrets offerts par la Caisse d'Épargne, à l'occasion de la Journée des Mères :

Cinq livrets de 30 fr. à la famille Verquin, 4, rue Plutarque, à Roubaix ; cinq livrets de 10 fr. à la famille Canot, 108, avenue Linné, à Roubaix ; quatre livrets de 20 fr. à la famille Hollemaer, 9, rue Teraux, à Roubaix ; quatre livrets de 10 fr. à la famille Dolanoy, rue Carpeaux, à Roubaix ; quatre livrets de 10 fr. à la famille Inghels-Richomme, 96, rue de Condé, à Roubaix ; trois livrets de 10 fr. à la famille Dierckx, 38, rue de la Tuilerie, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Poultrineux F., 165, rue Voltaire, Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Deleu Alphonse, 73, rue Saint-Joseph, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Deleu Albert, 28, rue de la Tuilerie, à Roubaix ; deux livrets de 10 fr. à la famille Poissonnier, 54, rue Louise Michel, Wasquehal. Les intéressés sont priés de retirer leur livret au siège de la Caisse d'Épargne, 5, rue du Château.

ECZEMA

Peau ou nudité, ancien ou récent sans graisse. **POISSONNIER, ELONIS, FLORIN, GILBERT, BONTÉ**, rue des Bénédictins. Soutagement garanti ou argent remboursé. Herboristerie BONTÉ, 315, rue du Blanc-Sea, Tourcoing.

FAITS DIVERS

Pour ivresse manifeste sur la voie publique, des contraventions ont été rédigées à la charge de MM. Charles L., 48 ans, ajusteur, demeurant à Lens, rue du Trièze de Loers et Henri L., 52 ans, tisserand, demeurant à Roubaix, boulevard du Strasbourg.

Observez ceci

Partout où l'on fait de bonne cuisine on trouve

l'Huile des Bénédictins

WATTELOS

LES BENTES DES TRAVAILLEURS. — A la Fonderie, F. Deleger et fils, François Liénard, 32 ans, mouleur, demeurant à Wattrelos ; entorse au poignet gauche. — 3 jours. — A la Société « l'Éclair », Jacobs Julien, électricien demeurant à Roubaix ; plaies à la cuisse et au genou droit. — 12 jours. — A la Linière Donasienne, Ducoulombier Eloi, 34 ans, manutentionnaire, demeurant à Roubaix ; entorse à la jambe droite. — 8 jours de repos. — Au tissage Leclercq-Dupire, Madeleine Glorieux, 37 ans, épilcheuse, demeurant à Roubaix ; lésion traumatique droit. — 8 jours de repos. — Chez M. Louis Wartel, Louis Dusoulier, 61 ans, ouvrier agricole ; traumatisme du bras droit (accident de radio-grammiste). — Aux établissements Kuhlmann, Ignace Kazik, 37 ans, manœuvre, demeurant à Roubaix ; s'est brûlé à la main droite. — 15 jours. — A l'Entreprise de Chauffage, Maurice Lécuyer, 29 ans, manœuvre, demeurant à Thourout ; blessure au pied gauche. — 12 jours de repos. — A la Filature Saint-Lévin, Angèle Dewandre, 32 ans, fileuse, demeurant à Wattrelos ; blessure au poignet droit. — 10 jours de repos. — Au tissage Leclercq-Dupire, Gabrielle Vanover, 31 ans, tisserande, demeurant à Wattrelos ; plaie infectée à l'index droit. — 10 jours de repos. — A l'Entreprise Alphonse Imbrecht, Louis Bodart, 24 ans, manœuvre, demeurant à Rumex ; s'est tordu le doigt de la main droite. — 11 jours de repos. — A la Linière Donasienne, Yvonne Deruyck, 17 ans, empaquetante, demeurant à Tourcoing ; a été frappé par un chariot sur la cheville. — 10 jours de repos. — Au même établissement, Ernestine Marescaux, 34 ans, bobineuse, demeurant à Roubaix ; a été frappée par un chariot ; contusions au talon du pied gauche. — 12 jours. — A l'UNION CHORALE — Demain soir, mercredi 6 juin, au local, café Delcroix-Oberlin, répétition générale, au cours de laquelle il sera donné à 20 heures, concert de musique. — A l'UNION CHORALE — Demain soir, mercredi 6 juin, au local, café Delcroix-Oberlin, répétition générale, au cours de laquelle il sera donné à 20 heures, concert de musique. — A l'UNION CHORALE — Demain soir, mercredi 6 juin, au local, café Delcroix-Oberlin, répétition générale, au cours de laquelle il sera donné à 20 heures, concert de musique.

ENQUÊTE ADMINISTRATIVE

Une enquête est ouverte sur le projet de classement dans la voirie urbaine et la mise en état de viabilité d'une partie de la rue Ingles, comprise entre la rue Carpeaux et l'avenue Linné.

Le projet d'écoulement des eaux des égouts, sera déposé à la mairie, 2^e étage, par 2, pendant quinze jours, du 4 au 18 juin 1923 inclusivement, pour que les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours, de 9 heures à midi et de 14 à 17 heures.

A l'expiration de ce délai, un commissaire enquêteur désigné à cet effet par M. le Préfet, recevra à la mairie pendant trois jours, savoir, les 19, 20 et 21 juin 1923, de 15 à 16 heures, les observations qui pourraient être faites sur le dit projet.

RETRAITES OUVRIÈRES

Les assurés en mal doivent échanger leur carte annuelle avant le 15 juin, à la Mairie, Bureau des Retraites Ouvrières.

RHUMATISMES

Arthrite, Sciatique, Lumbago, Goutte, Soutagement garanti ou argent remboursé. Herboristerie BONTÉ, 315, rue du Blanc-Sea, Tourcoing.

LA MATINEE ARTISTIQUE DE L'ASSOCIATION REGIONALE DES COMPTABLES

L'Association Régionale des Comptables organise pour le dimanche 10 juin, à 15 heures, à l'Hippodrome-Théâtre, une grande matinée artistique.

Sociétés et comités

AN CERCLE ORPHEONIQUE « L'AMITIE DU BLANC-SEA ». — Au cours de sa réunion de samedi dernier, le comité a décidé de prendre part cette année au Festival permanent d'Avvers les dates choisies en principe sont les 19 et 20 septembre (Fête de Tournai).

Des renseignements complémentaires concernant cette excursion seront données en temps utile, et les adhésions seront reçues au local du Cercle Café l'Éclair, 315, rue du Blanc-Sea.

ATIN de rendre cette excursion des plus intéressantes.

Joseph Desreumaux, président d'Honneur, aura, à l'occasion d'une conférence toute spéciale sur la Ville d'Avvers ses caractéristiques, ses monuments etc. Le Cercle fait à Ostende aura lieu cette année les 2 et 3 septembre.

ORPHEON DES ANCIENS COMBATTANTS ET SOLDATS DE ROUBAIX

La répétition de jeudi soir à l'Orpheon des Anciens Combattants et Soldats a été remplacée par une belle manifestation de sympathie à l'occasion de la nomination de M. Fernand Hocin, directeur de la société, au titre d'officier d'Académie.

COMITE DES FETES DU CENTRE. COLLEGE PELLART ET FORT MULLIEZ.

Réunion des membres du Comité mercredi, 6 juin, à 19 h. 30, chez M. Reynaert, rue Pellart 48.

ETAT CIVIL

Naissances. — Roger Declercq, rue des Arts, 216, cour Thiers, 6. — Claude Vanco, Boulevard Gambetta, 73. — Eglantine Courcelles, rue des Opéras, 19, cour Durré, 14. — Yvonne Deboosere, rue Wagram, prolongée, 33. — Michel Pinto, rue Cognol, cour Fontaine, 13. — Yves Fournier, rue de Lille, 144. — Janine Nolant, rue de Tournai, 92. — Raymond Desobry, rue Meyerbeer, 13. — Raymond Desobry, rue Bell, 5. — Yvonne Vancoopelle, rue de Denain, 18. — Georges Herman, rue Sainte-Elisabeth, 28. — Jeanne Doyere, rue Monnaie, 104. — Roger Loqueux, rue Bernard, 39, cour Maillo, 15. — Françoise De Bous, rue Labrousse, 23 et 25. — Maurice Thomas, chef d'usine, à Bailleur (Nord) et Cecilie Villero, doubleuse, rue de Leers, maisons Couleur, 6.

Décès. — Désiré Catrice, veuf Aime Leman, 86 ans, rue de Barbicux, 35. — Auguste Lejeune, épouse Loy, 61 ans, rue de Barbicux, 35. — Camille Crawl, veuf Vancoopelle, 77 ans, rue de Barbicux, 35. — Maurice Thomas, chef d'usine, à Bailleur (Nord) et Cecilie Villero, doubleuse, rue de Leers, maisons Couleur, 6.

Accident d'une fraudeuse. Les douaniers ont arrêté et remis à la gendarmerie une fraudeuse au tabac, Verbaet Adrien, 17 ans, domiciliée à Beckwith, 191, rue du Paradis, qui tentait d'introduire en France 2 k. 500 de tabac de provenance étrangère.

Le GAZ

est le **SERVEUR DOCILE** toujours prêt à faire irréprochablement son service à la minute précise et avec la plus parfaite égalité d'humeur

ACCIDENT DU TRAVAIL

A l'usine de M. Caulliez-Delaunoy, rue du Dragon, une doubleuse, Vanvynbergho Madeline, 20 ans, domiciliée à Gulleghem, a eu la main gauche prise dans son métier. Brèvement à l'hôpital et perte de la dernière phalange. Deux mois.

HERNIES de toutes natures

Soutagement garanti par les plantes ou argent remboursé. Herboristerie BONTÉ, 315, rue du Blanc-Sea, Tourcoing.

Sociétés et comités

HARMONIE OUVRIERE (Bourse du Travail). — Répétition générale de la soirée, les musiciens mercredi 6 juin, à 19 h. 30. Présence du Travail, rue de Guisnes, Tourcoing. Présence obligatoire pour la préparation du concert public du dimanche 10 juillet.

Cours de solfège tous les mercredis, de 18 heures à 19 h. 30. Avis important. — Les élèves du solfège ayant passé leurs examens avec succès ont été placés au grand pupitre de l'Harmonie Ouvrière. Comme nous disposons encore d'une certaine partie d'instruments divers, nous faisons appel aux parents qui désirent faire apprendre généralement la musique à leurs fils, de nous les envoyer au cours de solfège pour débiter dans la carrière musicale. Nous voudrions en obtenir une dizaine pour commencer les études du solfège. — Le secrétaire-trésorier, E. DELOEBLE, Rue de la République, 191.

EMULATION CHORALE TOUROUENOISE.

Le soir mardi, à 19 heures, au local, répétition pour la section chorale de la chorale. Présence indispensable.

CROIX

UN INCENDIE DANS UN MAGASIN DE DÉCHETS. Hier après midi, vers 3 heures 10, les pompiers de Roubaix étaient alertés. Un incendie s'était déclaré chez M. Delmeire, négociant en déchets, demeurant rue de Maubeuge, sis à Croix. Immédiatement, les vaillants soldats du feu se rendirent sur les lieux du sinistre. Le feu s'était déclaré dans un ébauchoir, provenant des fusibles de l'interrupteur, étaient tombés sur des tas de coton, se trouvant à proximité. Immédiatement, une petite lance, alimentée par les premiers secours de l'auto-pompe, fut mise en action ; quelques seaux d'eau jetés sur le brasier, contribuèrent également à l'éteindre et vers 5 heures, tout danger était écarté ; les pompiers purent regagner leur casernement en toute tranquillité.

PERNOD FILS

PARIS-PONTARLIER-MARSEILLE

EXIGEZ LE MOT FILS

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Maurice Crevel, rue du Bois, 142. — Paul Duham, rue du Clocher, 47. — Jacqueline Duchêne, rue du Chêne-Houlliers, 67.

La Fête des Mères à Tourcoing



Nous avons, dans nos éditions d'hier, donné les détails des manifestations qui ont eu lieu dimanche en l'honneur des mères françaises.

BONS DU TRESOR 6% 1923

Les porteurs ont intérêt à consulter le **CREDIT DES FLANDRES** LILLE -- 54, RUE JACQUEMARS-GIELE, 54 -- LILLE (Angle de la Place de Strasbourg)

Les dépôts sont évalués à 40.000 francs environ. Il y a assurance.

FETE DU QUARTIER DES TROIS VILLES.

Les forains ont été prévus que les places pour la fête du quartier des Trois Villes sont distribuées chez M. Charles Leman, rue de la Mairie, le mardi 5 juin à 14 heures.

WASQUEHAL

LA NOYEE DU QUAI DES CANOTIERS EST IDENTIFIEE. Nous avons relaté dans notre édition de dimanche matin, qu'une noyée inconnue avait été retirée du canal de Roubaix samedi matin, à proximité du Pont des Vouyou et qu'aucun papier n'ayant été trouvé sur l'infortunée, il n'avait pas été possible d'identifier cette femme.

Grâce au signalement que nous avons donné, la noyée a été reconnue, dès dimanche matin, à la morgue de Wasquehal, où le corps avait été déposé. Il s'agit de Mme Emile Dufourmont, née Sidonie Toulouse, âgée de 67 ans demeurant à Tourcoing, 162, rue Jean-Jaures.

L'hypothèse d'un accident parait être admise par l'enquête, menée par M. Jovel, commissaire de police. Le corps de Mme Dufourmont a été reconduit à Tourcoing dans l'après-midi de lundi.

LYS-LEZ-LANNOY

Lire, d'autre part, en Informations générales : **MORT ÉTRANGE D'UN MANGUEUR, A LYS-LEZ-LANNOY.**

LEERS

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Le contrôleur des contributions sera à la Mairie aujourd'hui mardi 5 juin, de 9 heures à 12 heures, pour recevoir les réclamations et formulaires qui seraient des réclamations à formuler.

Une lettre anonyme

Mme de P., qui est une de nos mondaines les plus jolies, a reçu une lettre anonyme dont voici le passage principal. « Je suis jaloux de vous avec un tel jollé tend que vos amis vous demandent votre secret. En réalité, vous avez la peau grasse. Vos intimes la connaissent et j'en ai été onchère à 15 Mais dans votre cabinet de toilette, en grand secret, vous avez recouru à la Melleine — crème sèche pour peau grasse — qui vous permet de corriger la nature. Je suis au courant et quand la baronne 1^{re}, je me tords... » Mme de P., attribue cette lettre à une de ses amies féminines de chambre... ou à une de ses actuelles bonnes amies.

HALLUIN

SOYEZ EN REGLE. — Divers marchands ambulants, non porteurs de leur récépissé de déclaration de marchand ambulancier, MM. Veisinger, de Roubaix ; Bernau, de Cysoing et Declercq, de Menin, se sont vu gratifier d'une contravention par la gendarmerie.

LA DUCASSE. — La ducasse de la Trinité a obtenu, favorisée par un temps splendide, un grand succès. Une foule de promeneurs n'ont cessé de circuler au Champ de Foire, tant dimanche qu'hier lundi.

Les bals furent très fréquentés. Ajoutons qu'aujourd'hui il y aura encore grand bal à la Maison du Peuple et à la salle des Combattants.

RONCQ

UN CYCLISTE TAMPONE UN PIETON ET LE BLESSE. Dans la soirée de dimanche, vers 20 h. 30, dans la rue du Gaz, au coin de l'usine à gaz, M. Pascal Botterman, mécanicien, âgé de 26 ans, arrivait de la rue des Chats-Huants en bicyclette, lorsqu'il arriva en cet endroit, il se cogna violemment contre M. Charles Cateau-Nutting, tisserand, 55 ans, habitant rue de Lille.

De choc, M. Cateau tomba lourdement sur le sol, se blessant à la tête et aux jambes. Quant au cycliste, il porte une plaie à la tête.

Une enquête est ouverte par la gendarmerie d'Halluin.

MOUVAUX

VELO CONTRE AUTO. — Dimanche, vers 17 heures, sur le boulevard de la Marine, près du café des Trois Suisses, une auto conduite par M. Achille Lefebvre, demeurant à Bondoux, 30, rue Nationale, a renversé un cycliste, le jeune Poncecaert, âgé de 17 ans, domicilié chez ses parents, rue d'Aras, 164, à Thumesnil. Le vélo est complètement hors d'usage. On enquête.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Maurice Crevel, rue du Bois, 142. — Paul Duham, rue du Clocher, 47. — Jacqueline Duchêne, rue du Chêne-Houlliers, 67.

IL EST AIMÉ

Il vous rend encore plus jolie, il protège votre peau, vivifie l'éclat de votre teint, donc vous aimez

MONSAVON

Vous l'aimez aussi parce que son parfum est délicat et frais. Vous l'aimez encore pour sa pâte blanche et pour le velours de son toucher.

Toutes les jolies femmes ont adopté

MONSAVON

Le pain : 2 fra

Vandewalle, 58 ans, rue Saint-Joseph, en portant un bassin de fonte en fusion, a reçu des blessures graves à la tête et à la partie interne et postérieure des deux pieds, 15 jours.

VOTRE FOIE

et votre estomac vous tracassent, votre diable vous levent, vite vous en débarrassez et vous avez tout intérêt à ne pas attendre pour y recourir la santé.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

FUNÉRAILLES. — Les funérailles de M. Jules Delanghe, père de notre correspondant, M. Robert Delanghe, ont eu lieu lundi. Le levée du corps a été faite au domicile mortuaire, 74, rue de Tourcoing, à 8 h. 45. Les cordons du poêle étaient tenus par ses amis du défunt.

Le deuil était conduit par ses fils. Des plaques en marbre et des gerbes de fleurs avaient été offertes par la famille et les amis.

Dans la très nombreuse assistance, on notait M. Joseph Vandewalle, bourgeois, et un certain nombre de correspondants, MM. Degryse, directeur de l'Abattoir ; plusieurs employés communaux ; les notabilités du Commerce et de l'Industrie ; MM. Alexis Parsy, délégué de l'Instruction Publique ; Cailliau et Vandoomme, conseillers municipaux à Tourcoing ; les représentants de la Région du Nord à Tourcoing ; des délégués des syndicats ouvriers, des loueurs de voitures, des chemins à éler, des postes, de gendarmerie, de police, des douanes de Mouscron, de Tourcoing et des communes environnantes.

Après la cérémonie religieuse, le corps a été inhumé au cimetière de la Ville.

UN VAGABOND. — Rommeu Cyrille, 54 ans, originaire d'Ypres, a été arrêté par la police pour vagabondage et condamné par M. le Juge de paix à deux ans de détention dans la maison de refuge d'Hoochtout.

Jeux & Education Physique

ASSOCIATION SPORTIVE MICHELET. — Réunion générale, mardi 5 juin, à 7 h. 30 ; répétition de Commission, à 8 h. 30.

BOULE. — Tous les clubs ont des séances de dimanche, mercredi 6 courant, à 8 heures.

ATHLETISME

ECOLE ROUBAISENNE. — Mardi 5, au stade, Salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entraînement en vue du prochain concours de la Région de Roubaix, présidé par M. le professeur Desreumaux ; sauts, grimper, et course d'obstacles. Moniteur : M. Desreumaux.

Le premier prix de la Région de Roubaix, le 10 juin, à 9 h. 30, au stade, salle des Fêtes, rue de l'Escaut, de 19 h. 30 à 21 heures, entraînement en vue du prochain concours de la Région de Roubaix, présidé par M. le professeur Desreumaux ; sauts, grimper, et course d'obstacles. Moniteur : M. Desreumaux.

BOULE

LA MUTUELLE DE ROUBAIX. — Résultats du concours de Clermont organisé par la Mutuelle, chez M. le professeur Desreumaux, le 20 juin, à 9 h. 15, par M. Perche, 1. Astors 40 sp. ; Gullonne 40 sp. ; Deroyaux 40 sp. ; Franquet 60 sp. ; Boreaux 40 sp. ; Wagion 40 sp. ; Roussel 40 sp. ; Sartorius 40 sp. ; Serlo (carillon) ; Boreaux 40 sp. ; Willeme 40 sp. ; Fulle 40 sp. ; Tierce 40 sp. ; Hine 40 sp. ; Debuigne 40 sp.

Le premier pigeon à 8 h. 15, met. 468.90, vit. 104.30. Le dernier à 9 h. 15, met. 454.37 ; vit. 104.30. Distribution des prix mercredi soir à 7 h. 30.

Les Spectacles à Lille

ALBUQUERQUE. — Demain : « La Grande Revue de Paris ». ALBUQUERQUE. — A 20 h. 30 : Au temps de Gaston. FAMILIA. — A 15 h. et à 20 h. 30 : « L'Otage », « Chateaux », « L'Otage », et « Music-Hall ». CAMEO. — A 15 h. et à 20 h. 30 : « Antoinette Sabrier ».

ANTOINETTE SABRIER

avec GABRIEL et un Film Sportif avec GABRIEL CHEVALIER CASSE-COU

3.15 FAMILIA 8.30

IVAN MOSJOUINE dans : L'OTAGE DOUGLAS MAC LEAN dans : CHASSEURS, SACRÉ CHASSEUR LILY MAY dans : Les Familistis ; RALPH, Imbêteur.

LON CHANEY

DANS LE FILM QUI SUIVRA BEN-HUR A PARIS AU CINEMA DE LA MADELEINE MARINE D'ABORD ET UN FILM DE CHARLOT AUCAMEO

CHARLOT AUCAMEO

Dir. : Lewy-Alfred Goldwyn